



Per la diffusione immediata: 3/11/2015 **IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE GLI ISPETTORI STATALI HANNO RILEVATO VIOLAZIONI ALLA SICUREZZA NEL 70% DEGLI APPARECCHI PER ABBRONZATURA NELLE CONTEE DI DELAWARE, GREENE E OTSEGO

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che, durante recenti controlli su apparecchi per abbronzatura a ultravioletti presenti nelle contee di Delaware, Greene e Otsego, gli ispettori del Dipartimento per la salute dello Stato di New York hanno rinvenuto violazioni alla sicurezza nel 70% dei dispositivi esaminati. I controlli vengono effettuati con continuità in tutto il territorio statale e sono essenziali per garantire che i gestori dei solarium siano integralmente conformi alle normative statali riguardanti la salute e la sicurezza.

“L’esposizione alla radiazione UV può essere estremamente nociva, specialmente quando si utilizzano apparecchi non sicuri e non vengono rispettate le idonee procedure” **ha affermato il Governatore Cuomo.** “La tutela dei newyorkesi è una priorità assoluta di questa amministrazione e continueremo a eseguire controlli, per garantire che tali centri estetici rispettino le norme in materia di salute e sicurezza”.

Negli ultimi mesi, gli ispettori dell’Ufficio distrettuale di Oneonta del Dipartimento della salute hanno esaminato 41 apparecchi, di cui 29 sono risultati in condizioni non conformi alla sicurezza.

La violazione più frequente riguardava l’uso di lampade UV non conformi all’etichetta del costruttore dell’apparecchio.

Sono state accertate violazioni nelle seguenti strutture:

- Blood Sweat and Shears – Stamford
- Cardio Club – Delhi
- Catching Rays – Cairo
- Contempo Cuts – Coxsackie
- Doreen’s Family Hair Care Salon – Durham
- Emerald City Salon & Day Spa – Sidney
- Jill’s Tanning Salon – Burlington
- Main St. Styles – Richfield Springs
- Salon 255 LTD – Coxsackie

- Shear Transition – Unadilla
- Snap Fitness – Catskill
- Tanning Bed – Oneonta
- Tannare – Walton

Tra le altre violazioni figurano l'omissione dell'obbligo di un operatore al controllo dei timer UV, che consentiva ai clienti di impostare personalmente il tempo di esposizione, e l'assenza di etichette sugli apparecchi per abbronzatura. Un dispositivo presentava anche possibili rischi elettrici. In quasi la metà delle 14 strutture che ospitano tali apparecchi, è stato accertato l'utilizzo di disinfettanti non approvati e la non idonea tenuta dei registri dei clienti.

Nella maggior parte dei casi, i gestori hanno rimediato immediatamente alle violazioni e gli apparecchi sono stati rimessi in funzione nell'arco di uno/quattro giorni.

Il Commissario per la salute dello Stato di New York, Dr. Howard Zucker, ha ammonito: "Il DOH resta vigile riguardo al funzionamento degli apparecchi a UV, per contribuire alla sicurezza dei newyorkesi che continuano a utilizzare lettini e docce per abbronzatura. L'abbronzatura artificiale, come qualsiasi forma di abbronzatura, comporta determinati rischi per la salute. Dobbiamo garantire che sia praticata nel modo più sicuro possibile".

L'abbronzatura artificiale produce radiazioni UV che scuriscono la pelle, in modo molto simile alla luce solare naturale. Analogamente alla luce solare, l'abbronzatura artificiale innalza il rischio di cancro alla pelle, invecchiamento precoce della pelle, ustioni e lesioni alla pelle e agli occhi. Le persone con la pelle chiara, gli occhi chiari e precedenti di eritemi solari sono particolarmente soggette al cancro alla pelle.

In New York, i centri autorizzati per l'abbronzatura vengono controllati almeno una volta durante il ciclo di concessione biennale. I gestori dei centri con apparecchi per abbronzatura devono conoscere a fondo le normative statali, disponibili visitando la pagina: <http://www.health.ny.gov/environmental/indoors/tanning/>.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418